

<b>INTERNAL USE ONLY</b> DATE/TIME: _____ RCV'D BY: _____
---

**Deadline 最後限期: Monday September 16, 2019**

**GENERAL INFORMATION**

LAST NAME 姓		FIRST NAME 名		Date of Birth 出生日期		MONTH 月	DAY 日	YEAR 年
ADDRESS 地址				CITY 市		STATE 州		ZIP 郵區號碼
HOME PHONE 住址電話		CELL/ALTERNATE PHONE 手機/其他電話		E-MAIL ADDRESS 電郵地址				
SOCIAL SECURITY NUMBER 工卡號碼				CALIFORNIA ID CARD / PERMANENT RESIDENT CARD NUMBER 身分證號碼/祿卡號碼				

Best way to contact you 最佳聯絡方法:  Email 電郵  Home Phone 住址電話  Cell Phone 手機/其他電話

SEX 性別:  Male 男  Female 女  Other 其他 \_\_\_\_\_

RACE 族裔:  African-American  Arab-American  Chinese 華裔  Filipino  Hispanic/ Latino  Multiracial/ other (specify): \_\_\_\_\_  Russian  White/ Caucasian

Which neighborhood do you live in? (Ex: Chinatown, Richmond, etc.) 你住在哪個區? \_\_\_\_\_

Including yourself, how many people live in your home? 包括你本人, 你家有幾個人? \_\_\_\_\_

How many years have you lived in the United States? 你在美國住了幾年? \_\_\_\_\_

Do you have any disabilities? 你是否殘疾人士?  Yes 是  No 否

Do you receive public assistance? 你現在有沒有接受公共援助?  Yes 有  No 沒有

Have you been convicted of a crime? 你有沒有曾經被判有罪?  Yes 有  No 沒有

Are you supporting yourself? 你現在是否供養自己?  Yes 是  No 否

Do you live in public housing? 你現在是否居住公共房屋?  Yes 是  No 否

## EDUCATION AND TRAINING

	SCHOOL 學校名稱 Neighborhood, City 區,城市	FROM 由 (MM/YYYY)	TO 至	GRADE 年級	GPA 成績平均分
HIGH SCHOOL 高中					
PREVIOUS HIGH SCHOOL 以前的高中					

## WORK EXPERIENCE

Have you had any previous work experience? 你有沒有工作經驗?  Yes 有  No 沒有

If yes, please list your most recent work experience(s). 請由你目前或最近的一份工作開始, 列出你的工作紀錄。

	JOB TITLE 職位 RESPONSIBILITIES 職責	COMPANY NAME 公司名稱	SUPERVISOR NAME AND PHONE 主管姓名/ 電話	SALARY 薪金/ 時薪	REASON FOR LEAVING 離職理由
FROM 由					
TO 至					

	JOB TITLE 職位 RESPONSIBILITIES 職責	COMPANY NAME 公司名稱	SUPERVISOR NAME AND PHONE 主管姓名電話	SALARY 薪金/ 時薪	REASON FOR LEAVING 離職理由
FROM 由					
TO 至					

## LANGUAGES AND SKILLS

Which of the following programs have you used?  
請從以下選出你曾經使用過的電腦軟件。

- Microsoft Word       Microsoft Outlook  
 Microsoft Excel       Microsoft Publisher  
 Microsoft PowerPoint       Adobe Photoshop  
 Web Design Software       Prezi  
 Other; specify: \_\_\_\_\_

Which of the following languages do you understand?  
請從以下選出你能明白的語言。

- Cantonese 廣東話       Spoken 說       Written 寫  
 Mandarin 國語       Spoken 說       Written 寫  
 Toishanese 台山話       Spoken 說       Written 寫  
 Spanish 西班牙語       Spoken 說       Written 寫  
 Other non-English language 其他非英語語言:  
 \_\_\_\_\_

